

Guía de Viajes

A las atracciones principales desde el centro de la ciudad todos los días del año.

El Centro de Visitantes de Chicago está en el Centro de Ciudad en la tienda Macy's en la calle State.

Por favor, visite al **ChooseChicago.com** para obtener información para el viajante. Línea telefónica sin cargos del Departamento de Asuntos Culturales y Espectáculos Especiales: 312-744-3370.

Adler Planetarium**
Autobús 146 sur en la State

Chicago Children's Museum*
Autobús 29 norte en la State o autobús 124 este en la Washington

Chicago History Museum*
Autobús 22, 36 norte en la Dearborn

Chinatown
Tren Red Line (Línea Roja) desde el metro de la State al sur hasta Cermak-Chinatown o autobús 62 sur en la State

Field Museum**
Autobús 146 sur en la State

FirstMerit Bank Pavilion
Autobús 146 sur en la State

Frank Lloyd Wright District, Oak Park
Tren Green Line (Línea Verde) al oeste hasta la Oak Park Ave.

Garfield Park Conservatory
Tren Green Line (Línea Verde) al oeste hasta Conservatory

Lincoln Park Zoo/Conservatory*
Autobús 151 norte en la Dearborn (o la Michigan norte de la Washington)

McCormick Place
Autobús 3 sur en la Michigan o Tren Línea Verde (Green Line) al sur hasta la McCormick Place

Midway Airport
Tren Orange Line (Línea Anaranjada) desde las estaciones elevadas del centro (Loop)

Museum of Science and Industry
Autobús 6 sur en la State; También autobús 10 diariamente hasta el Día de Conmemoración al Día del Trabajo

Navy Pier*
Autobús 29 norte en la State o autobús 124 este en la Washington

North Michigan Ave. area comercial*
Autobuses 2, 146, 147, 148, norte en la State; autobús 151 norte en la Dearborn o autobús 3 norte en la Michigan

Notebaert Nature Museum*
Autobús 151 norte en la Dearborn (o la Michigan norte de la Washington)

Ogilvie Transportation Center (Metra)
Cualquier autobús al oeste en la Madison

O'Hare Airport
Tren Blue Line (Línea Azul) desde el metro de la Dearborn

Shedd Aquarium/Oceanarium**
Autobús 146 sur en la State

Soldier Field (Bears)**
Autobús 146 sur en la State; o tren Red Line (Línea Roja) desde el metro de la State al sur hasta Roosevelt

Union Station (Amtrak y Metra)
Cualquier autobús al oeste en la Adams

United Center*
Autobús 19, 20 al oeste en la Madison

U.S. Cellular Field (White Sox)
Tren Línea Roja (Red Line) desde el metro de la State al sur hasta Sox-35th o Tren Green Line (Línea Verde) al sur hasta 35th-Bronzeville-IT

Water Tower Place*
Autobuses 146, 147, 148 norte en la State, autobús 151 norte en la Dearborn o autobús 3 norte en la Michigan

Wrigley Field (Cubs)
Tren Línea Roja (Red Line) desde el metro de la State al norte hasta Addison

360 Chicago (antes John Hancock Observatory)*
Autobuses 146, 147, 148, norte en la State; 151 norte en la Dearborn

Puntos de Interés

- Excepto El Centro
- Allstate Arena, C-1
 - Baha'i Temple, A-5
 - Balzeas Museum of Lithuanian Culture, I-4
 - Brickyard Shopping Center, E-3
 - Brookfield Zoo, G-2
 - Chicago History Museum, E-6
 - Chicago Ridge Mall, J-3
 - Chicago State Univ., K-7
 - Chinatown, G-6
 - Concordia University, F-3
 - Cook County Courts: Bridgeview, K-3; Chicago at 26th/Columbia, G-5; Maywood, F-2; Skokie, A-4
 - Copernicus Center, D-4
 - Daley College, J-4
 - Dawson Technical Institute, H-6
 - DePaul University, Lincoln Park, E-6
 - DeVry University, D-5
 - Dominican University, E-3
 - DuSable Museum, H-7, I-7
 - Edens Plaza, A-4
 - Fashion Outlets of Chicago, C-2
 - Ford City Mall, I-4
 - Frank Lloyd Wright Historic District, F-3
 - Garfield Park Conservatory, F-5
 - Guaranteed Rate Field (White Sox), H-6
 - Golf Mill Shopping Center, A-2
 - Greektown, F-6
 - Harlem/Irving Plaza, D-3
 - Hawthorne Race Course, G-4
 - Hines VA Hospital, G-2
 - Illinois Holocaust Museum & Information Center, A-4
 - Illinois Institute of Technology, G-6
 - Illinois Medical District, F-5
 - International Museum of Surgical Science, E-6
 - Jane Addams Hull House Museum, see UIC, F-6
 - Kendall College, E-6
 - Kennedy-King College, I-6
 - Lexington College, F-6
 - Lincoln Park Zoo and Conservatory, E-6
 - Lincolnwood Town Center, B-5
 - Loyola Medical Center, G-2
 - Loyola University, Lake Shore, C-6
 - Malcolm X College, F-5
 - Maywood Park Race Track, E-2
 - McCormick Place, G-6
 - Midway Airport, I-4
 - Moraine Valley College, K-2
 - Morton College, H-4
 - Museum of Science & Industry, H-8, I-7
 - National-Louis University, A-5
 - National Museum of Mexican Art, G-6
 - National Veterans Art Museum, D-4
 - Northeastern Illinois University, C-5
 - North Park University, D-5
 - North Riverside Park Mall, G-3
 - Northwestern Business College, D-4
 - Northwestern University, Evanston, A-6
 - Notebaert Nature Museum, E-6
 - Oakton Community College, A-1, B-4
 - O'Hare Airport, C-1
 - Olive-Harvey College, K-7
 - Oriental Institute, H-8
 - Orland Square Mall, L-2
 - Polish Museum of America, F-6
 - Prairie Avenue Historic District, G-7
 - Pullman Historic District, K-7
 - Ryan Field (Northwestern Univ. Wildcats), A-5
 - St. Xavier University, K-5
 - Smart Museum, H-8
 - South Shore Cultural Center, I-8
 - Stephens Convocation Center, C-2
 - Toyota Park (Chicago Fire), I-3
 - Triton College, E-2
 - Truman College, D-6
 - United Center (Bulls, Blackhawks), F-5
 - University of Chicago & Medical Center, H-8, I-7
 - UIC (University of Illinois at Chicago), F-6
 - UIC Pavilion, F-6
 - Ukrainian National Museum, F-5
 - Westfield Old Orchard, A-4
 - Wrigley Field (Cubs), D-6
 - Wright College, D-3

Cambios de Servicio

Tren

Modificación de ruta:

Línea Roja – Algunos trenes de la Línea Roja operarán sobre la Línea Verde entre las estaciones Roosevelt y Ashland/63rd solamente durante los periodos de hora pico de la mañana y de la tarde hasta el otoño de 2017. El servicio entre Howard y 95th/Dan Ryan se mantendrá en todo momento.

Nueva estación accesible a los discapacitados:

Línea Azul – Addison

Autobús

Modificación de ruta:

#54B South Cicero, #67 67th/69th/71st, #79 79th – Viajes desde/hacia Ford City Mall empezarán/terminarán en 76th/Kostner.

Debido a la terminación de la construcción en el Adams St. Bridge sobre el Chicago River, las siguientes rutas han regresado a su ruta normal.

#1 Bronzeville/Union Station
#7 Harrison
#28 Stony Island (servicio de hora pico hacia el centro de la ciudad)
#121 Union/Streeterville Express
#126 Jackson
#130 Museum Campus (servicio estacional, se reanuda el Día de Conmemoración de los Caídos)
#151 Sheridan
#156 LaSalle

Horarios de servicio modificados:

#3 King Drive – El servicio del domingo en ambas direcciones comenzará 40 minutos antes. Los viajes hacia el norte desde 95th/Chicago State University empezarán a las 5:55am. Los viajes hacia el sur desde Ontario/Fairbanks empezarán a las 7:10am.

#43 43rd – El servicio del sábado empezará dos horas más tarde. Los viajes hacia el este desde Root/Halsted empezarán a las 6:40am. Los viajes hacia el oeste desde 43rd/Oakwood empezarán a las 7:05am.

#43 43rd – El servicio del domingo empezará dos horas antes. Los viajes hacia el este desde Root/Halsted empezarán a las 7:05am. Los viajes hacia el oeste desde 43rd/Oakwood empezarán a las 7:30am.

#6 Central – El servicio entre semana en ambas direcciones comenzará 15 minutos antes. Los viajes hacia el norte desde Harrison/Central empezarán a las 4:25am. Los viajes hacia el sur desde Elston/Bryn Mawr empezarán a las 3:40am.

#91 Austin – El servicio entre semana en ambas direcciones comenzará 15 minutos antes. Los viajes hacia el norte desde Austin/Roosevelt empezarán a las 5am. Los viajes hacia el sur desde Jefferson Park de la Línea Azul empezarán a las 4:15am.

Frecuencia modificada:

#3 King Drive – Servicio más frecuente los domingos a medio día y en la noche.

#15 Jeffery Local – Servicio más frecuente a medio día entre semana.

#52 Kedzie/California – Servicio más frecuente a medio día entre semana y sábado.

#66 Chicago – Servicio más frecuente a toda hora.

#75 74th/75th – Servicio más frecuente a medio día entre semana y en la tarde del sábado.



Abril 2017

Rutas de Autobuses

- Rutas CTA (1-206)
- Ruta Jump de CTA
- Rutas Hyde Park de CTA (171, 172 and 192)
- Rutas Pace (208 y mayores)
- Servicio de autobús solamente a tiempo parcial
- Servicio nocturno ("Night Owl") solamente
- Ruta de autobús sin paradas
- Ruta de autobús con paradas limitadas
- Terminal de la ruta del autobús

Todas rutas de autobuses CTA y Pace son accesible

Trenes y estaciones CTA

Los trenes operan diariamente a menos que esto indicados.

- Blue Line (Línea Azul) entre O'Hare, el Centro y Forest Park
- Brown Line (Línea Café) entre Kimball y el Centro
- Green Line (Línea Verde) entre Harlem/Lake, el Centro, y los terminales en 63rd St
- Orange Line (Línea Anaranjada) Entre el Aeropuerto Midway y el Centro
- Pink Line (Línea Rosada) Entre Linden y Howard
- Purple Line (Línea Púrpura) Entre Linden y Howard
- Purple Line Express (Línea Púrpura Express) Entre Linden y el Centro, solamente horas pico entre semana
- Red Line (Línea Roja) Entre Howard, el Centro y Ashland/63rd, solamente horas pico entre semana
- Red Line (Línea Roja) Entre Howard, el Centro y Ashland/63rd, solamente horas pico entre semana
- Yellow Line (Línea Amarilla) Entre Dempster-Skokie y Howard

Estación para conectar a los trenes gratis

Estación accesible Estacionamiento cubierto para bicicletas

Entradas auxiliares de las estaciones

Máquinas de tarjetas de tránsito y personal en esta estación

No hay máquinas de tarjetas o personal en esta estación

Subir a bordo en la estación en la dirección indicada solamente

Líneas Metra

- Estación servido diariamente
- Estación servido solamente entre semana
- Estación servido solamente horas pico entre semana

Otros símbolos

- Punto de interés
- Estacionamiento "Park & Ride"
- Autopista
- Número de las calles de Chicago

Los números de las calles de Chicago comienzan en el cruce de State y Madison en el centro de la ciudad. La calle State divide las direcciones al este de las del oeste y la Madison divide las direcciones del norte de las del sur. Los números de las calles en los suburbios varían; no todos usan el sistema de Chicago. Una milla es igual a 800 metros de calles. Por ejemplo: la Montrose (4400N) está una milla al norte de la Addison (3600N).

VEA EL MAPA DEL CENTRO

Norte

1 MILLA
1 KM

Hyde Park

Servicio especial de paradas limitada hasta UPS

Horario coincide con los cambios de turno.

Para detalles llame al 312-936-7000

- 169 hasta/desde la estación 69th (Línea Roja de la CTA)
- 390 hasta/desde la estación Midway (Línea Anaranjada de la CTA)
- 362 hasta/desde Roosevelt/Cook
- 395 hasta/desde la estación 95th (Línea Roja de la CTA)
- 880 hasta/desde Harvey, Homewood, Chicago Heights

169 69th-UPS Express

Red Line Station

sin paradas a UPS

sin paradas a UPS

El Centro de la Ciudad

- Líneas de trenes y estación del metro (subway)**
- Líneas de trenes elevados, estación y dirección (Líneas Púrpura Directa & Roja)**
- Conexión gratis al tren en la estación**
- Entrada auxiliares de las estaciones**
- Máquinas de tarjetas de tránsito y personal en esta entrada**
- Estacionamiento interior para bicicletas**
- Línea de autobús con número de ruta**
- Ruta Jump de CTA**
- Servicio de autobús solamente a tiempo parcial**
- Sin paradas en la ruta del autobús**
- Servicio nocturno solamente**
- Loop Link transitway**
- Línea ferroviaria Metra**
- Punto de interés**
- Universidad**
- Número de calle**
- Estación accesible**

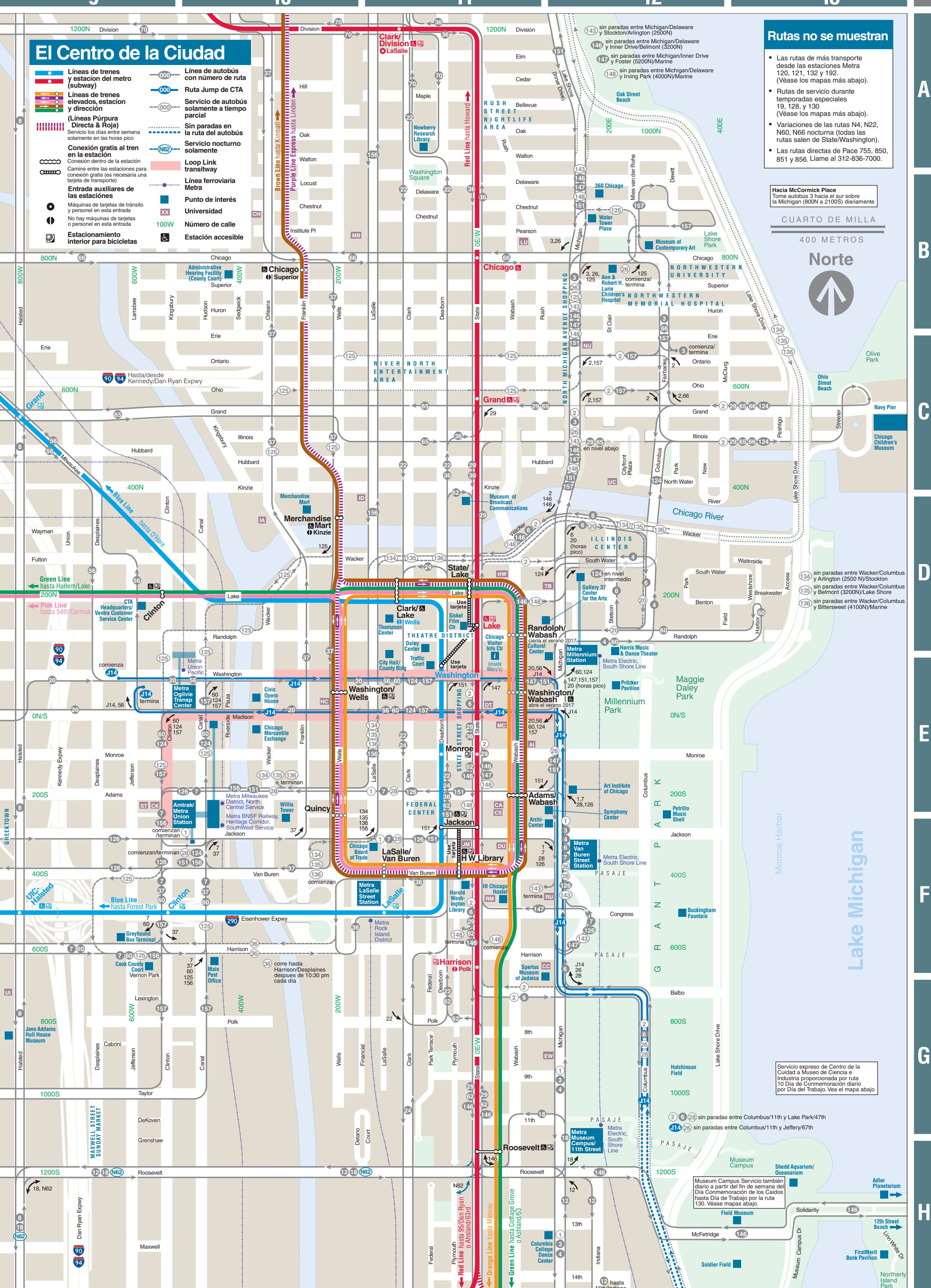
Rutas no se muestran

- Las rutas de más transporte desde las estaciones Metra 120, 121, 132 y 192. (Véase los mapas más abajo).
- Rutas de servicio durante temporadas especiales 19, 128, y 130. (Véase los mapas más abajo).
- Variaciones de las rutas N4, N22, N60, N66 nocturna (todas las rutas salen de State/Washington).
- Las rutas directas de Pace 755, 850, 851 y 856. Llame al 312-836-7000.

Hacia McCormick Place
Tome autobús 3 hacia el sur sobre la Michigan (800N a 2100S) diariamente

CUARTO DE MILLA
400 METROS

Norte



Puntos de interés en el centro

- Terminales Ferroviarias:**
- LaSalle St. Station (Metra), F-11
 - Millennium Station (Metra, South Shore), D-12
 - Ogilvie Transp. Center (Metra), E-10
 - Union Station (Amtrak, Metra), E-10
- Adler Planetarium, H-13
- Administrative Hearing Facility (Tribunal Condado), B-10
- Ann & Robert H. Lurie Children's Hospital, B-12
- Archi-Center, E-12
- Art Institute of Chicago, E-12
- Buckingham Fountain, F-12
- Chicago Board of Trade, F-11
- Chicago Children's Museum, C-13
- Chicago Cultural Center, D-12
- Chicago Mercantile Exchange, E-10
- City Hall/County Building, E-11
- Civic Opera House, E-10
- Columbia College Dance Center, H-11
- Cook County Court (Harrison/Clinton), F-9

- CTA Headquarters, D-9
- Daley Center, E-11
- Federal Buildings and Courts, E-11
- Field Museum, H-13
- FirstMerit Bank Pavilion, H-13
- Gallery 37 Center for the Arts, D-12
- Grant Park Festivals, F-12
- Greyhound Bus Terminal, F-9
- Harold Washington Library, F-11
- Harris Music & Dance Theater, D-12
- HI Chicago Hostel, F-11
- Illinois Center area, D-12
- Jane Addams Hull-House Museum, G-9
- Maggie Daley Park, E-12
- Main Post Office, F-10
- Maxwell Street Sunday Market, H-9
- Merchandise Mart, D-10
- Museum of Broadcast Communications, D-11
- Museum of Contemporary Art, B-12
- Navy Pier, C-13
- Newberry Research Library, A-11

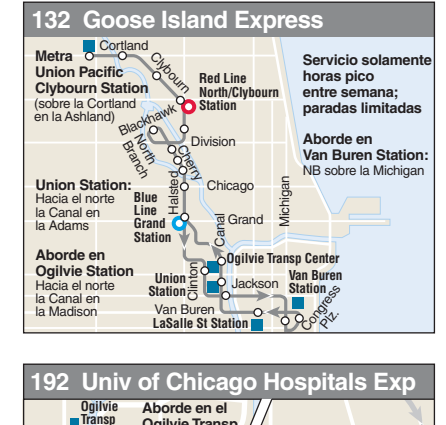
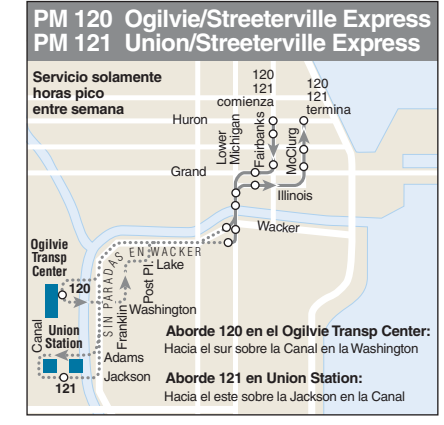
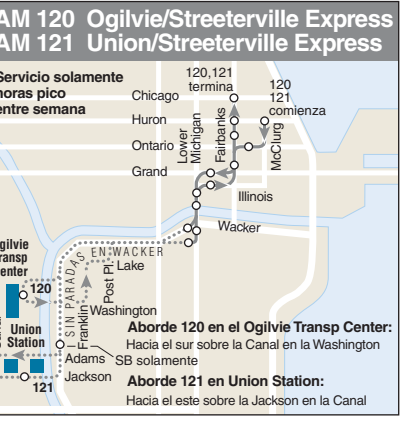
- Northerly Island Park, H-13
- North Michigan Ave. area comercial, C-12
- Northwestern Memorial Hospital, B-12
- Petrillo Music Shell, E-12
- Playas: Oak St., A-12; Ohio St., C-13; 12th St., H-13
- Pritzker Pavilion, E-12
- Shedd Aquarium/Oceanarium, H-13
- Siskel Film Center, D-11
- Soldier Field (Bears), H-13
- Spartus Museum of Judaica, G-12
- State Street shopping, E-11
- Theatre District, D-11
- Thompson (State of Illinois) Center, D-11
- Traffic Court (en Daley Center), D-11
- Ventra Customer Service Center, D-9
- Visitor Information Center, D-12
- Water Tower Place, B-12
- Willis Tower Skydeck, E-10
- 360 Chicago, B-12

Universidades

- CA Career colleges, E-11
- CC Columbia College, F-11
- CH Cooking and Hospitality Institute of Chicago, B-10
- CK Chicago-Kent College of Law (IIT), E-9
- CS Chicago Semester, E-11
- DU DePaul University, Downtown, F-11
- EW East-West University, G11
- HW Harold Washington College, D-11
- HC Harrington College of Design, E-10
- IA Illinois Institute of Art, D-10
- ID Institute of Design-IIT, D-10
- DT Int'l Academy of Design & Technology, E-11

- JM John Marshall Law School, F-11
- LU Loyola University, Water Tower, B-11
- MB Moody Bible Institute, B-10
- MC McCormick College, E-11
- NU Northwestern University School of Physical Therapy, B-12
- RM Robert Morris University, F-11
- RU Roosevelt University, F-11
- AI School of the Art Institute, E-11
- ST Stuart School of Business (IIT), E-9
- TB Taylor Business Institute, D-11
- UC University of Chicago Gleacher Center, C-12
- UI University of Illinois at Chicago, G-9

Autobuses directos desde las Estaciones Metra



Otras Rutas Especiales y de Temporadas

